

# 助け合い 起こし すざが



今日も元気に行ってらっしゃい!!

P2~3 ・平成20年度事業計画及び予算

P4~5 ・ご協力をお願いします

P6 ・「こころ・つなぐ・助け合い」事業  
・春のセンターバザー

P7 ・障害者の旅 参加者・ボランティア募集  
・ご存知ですか？ボランティア活動保険  
・訂正とおわび  
・新連載 4 コマ漫画について

太子町安全パトロール隊（隊員20名で活動）では毎朝、子どもたちの登下校の安全を見守っています。

「おはようございます!!」の元気なあいさつが自然な感じで何処からともなく聞こえてきて、和やかな雰囲気にも包まれた朝のひとコマです。

1年生も学校生活にも慣れてくる頃だと思いますが、交通安全には注意しましょう!!

（撮影場所：太子町交差点）

2008 **5**

# 人と人との

平成20年度  
予算・事業計画



# つながりの持てる地域福祉の推進を!

「須坂市地域福祉活動計画・助け合い起こし」(平成16年度策定)にそって、「助け合い起こし」を合言葉に、誰もが住み慣れた地域で安心して豊かに暮らせるまちづくりをめざして、地域福祉の推進をしております。

一昨年から、「助け合い起こし」を実践している住民組織「助け合い推進会議」により、多くの方々に助け合いの重要性についてアピー

ルを行うと共に、人と人とのつながりの持てる地域福祉の推進を図ってまいります。

今年は、まずは、身近で出来る事からという事で、高齢者や障害をお持ちの方が、日常生活の中でゴミ出しが大変な方の「ゴミステーションへのゴミ出しや、冬場の雪片付け」の隣近所での助け合いを呼びかけてまいります。

## いきいき外出事業 (善光寺にて)

外出しにくい障害の方のお出かけを支援します。車イスを押すのは、ボランティアさんです。楽しい会話が弾みます。



## 「こころ・つなぐ・助け合い」事業

身の回りの世話や外出の付き添い、話し相手などご近所力で支援します。



## 小中学生ボランティア体験教室

福祉体験を通して、周りの人、そして、自分を大切にする心を学びます。(小学5年生～中学生が対象)

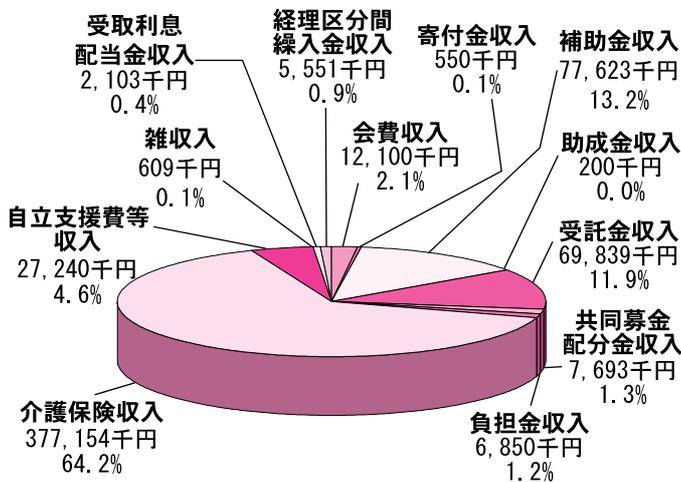


## ふれあいサロンで“元気”!!

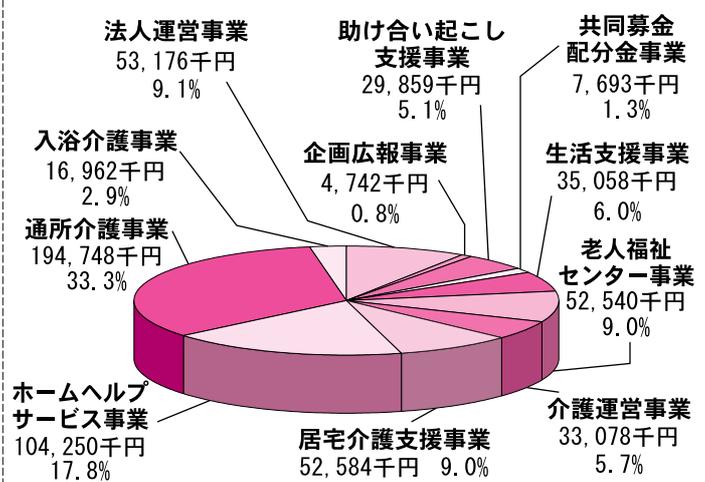
人と会い、話をする事は、いつまでも元気でいられる秘訣です。地域の中の気軽な集まりの場を広げます。(屋部町サロンにて)

# 平成20年度資金収支予算の概要

**収入 587,512千円**



**支出 584,690千円**



## 収入

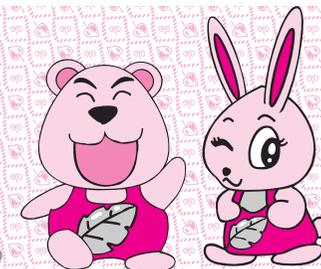
<b>会費収入</b> 12,100千円	市民の皆様からご協力をいただいております「社協会費」です。
<b>寄付金収</b> 550千円	市民の皆様から頂戴する寄付金です。
<b>補助金収入</b> 77,623千円	須坂市からの補助金です。
<b>助成金収入</b> 200千円	日赤からの助成金です。
<b>受託金収入</b> 69,839千円	須坂市から受けている各種受託事業、指定管理事業の収入です。
<b>共同募金配分金収入</b> 7,693千円	19年度皆様からご協力をいただいた、赤い羽根共同募金の配分金です。
<b>負担金収入</b> 6,850千円	各種事業の参加者負担金収入等です。
<b>介護保険収入</b> 77,154千円	介護保険事業の収入です。
<b>立支援費等収入</b> 27,240千円	障害者自立支援事業の収入です。
<b>雑収入</b> 609千円	バザー等の売上収入等です。
<b>受取利息配当金収入</b> 2,103千円	各種基金の利息等です。
<b>経理区分間繰入金収入</b> 5,551千円	各事業間の繰入金収入です。

## 支出

<b>法人運営事業</b> 53,176千円	本会の運営を行うための人件費、運営費等です。
<b>企画広報事業</b> 4,742千円	広報紙「助け合い起こしすぎか」の発行、「助け合い推進大会」の共催、社協ホームページの運営等です。
<b>助け合い起こし支援事業</b> 29,859千円	「助けあい起こし」の推進、地域で開催されるふれあいサロンの支援、リフト車による移送サービス、小中学生ボランティア体験教室、施設体験事業等を実施します。
<b>共同募金配分金事業</b> 7,693千円	赤い羽根共同募金を活用し、ボランティア活動の育成、市内各地区で開催される行事への助成、高齢者・障害者の外出支援などを行います。
<b>生活支援事業</b> 35,058千円	低所得世帯への資金の貸付事業、配食サービス、介護者のつとめ、高齢者住宅等の受託事業等を実施します。
<b>老人福祉センター事業</b> 52,540千円	「永楽荘」「くつろぎ荘」の運営、管理をします。
<b>介護運営事業</b> 33,078千円	介護事業の運営を行うための人件費、運営費等です。
<b>居宅介護支援事業</b> 52,584千円	ケアマネージャーが介護サービスの計画を作成する部門の経費です。
<b>ホームヘルプサービス事業</b> 104,250千円	ホームヘルパーが訪問し、身体の介護、家事の援助をする部門の経費です。
<b>通所介護事業</b> 194,748千円	デイサービスセンター「ぬくもり園」「ことぶき」「すえひろ」の3施設を運営する経費です。
<b>入浴介護事業</b> 16,962千円	入浴車でご家庭を訪問し、入浴サービスを提供する部門の経費です。

# 社会福祉協議会会費 赤十字の活動資金 社会を明るくする運動募金

にご協力をお願いします。



## 赤十字の活動資金

### 【目的】

国際赤十字の一員として、国内の災害はもちろん、国外の災害や紛争等で傷ついた方々を敵味方関係なく、公平中立の立場で救援救護するという赤十字の理念をモットーに活動しています。その活動資金は、みなさまがたより頂戴した寄付で支えていただいているため、ご協力をお願いいたします。

### 【寄付の種類】

寄 付 金（一般世帯）・・・ 250円／年  
個人社員（一　□）・・・ 500円以上／年  
法人社員（一　□）・・・ 2,000円以上／年

### ※社員ってなに？

赤十字の会員という意味で、年額500円以上の会費を納めてくださる個人・法人のことです。

### 【主な事業】



中学生による炊き出し訓練の様子  
～長野県須坂青年の家～



全奉仕団員を対象とした研修会で災害時のボランティアセンターを体験  
～旭ヶ丘小学校～

## 社会を明るくする運動

### 【目的及び用途】

非行や犯罪の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、犯罪のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。広報活動のひとつとしてポスター掲出、全国の小中学生を対象とした作文コンクールの実施などの資金とさせて頂いております。

### 【寄付の種類】

寄 付 金（一般世帯）・・・ 50円／年

## 社協会費

### 【目的】

社協会費は、地域福祉の推進にあたっており社協の財源となっております。現在取組んでいる「助け合い起こし」にも活用させていただいております。その「助け合い起こし」の事業内容や、その他の事業については、P2・3の事業紹介をごらん頂きたいと思いますが、公的機関ではできないことを民間の地域福祉推進団体である社協が補完し、住みやすい地域をつくるためのご協力をお願いいたします。

### 【会費の種類】

普通会費（一般世帯）・・・ 500円／年  
篤志会員（一　□）・・・ 2,000円／年  
特別会員（一　□）・・・ 5,000円／年

### 【主な事業】



平成19年度 助け合い推進大会を開催！ ※2  
当日は、劇ありシンポジウムありの充実した内容で開催することができました。



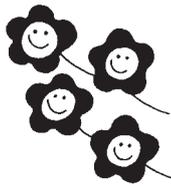
ふれあい広場を開催！ ※1  
当日は、多くの方が会場まで足を運んでくださり、各種イベントや催しものが賑やかにこなされました。

そのほかに、

- ・弁護士や相談員による心配ごと相談所を開設
- ・加齢や障害により金銭の管理が困難な方の支援事業を実施

※1 市民総参加を目的とした福祉のイベント

※2 旧須坂市社会福祉大会で、平成18年度より本名称となりました。



一人暮らしの高齢者など、身の回りの支援を  
“ご近所力”で支援していきます

## 「こころ・つなぐ・助け合い」事業

◆ こんな助け合いが始まりました。～活動紹介～ ◆

助け合い事業の相談……

「誰か、病院内で、診療から会計まで付き添って  
見守りをしてくれる人はいませんか。」

介護保険では、ヘルパーによる通院介助はできなくなりました。家族でできない場合に、地域で担う人を探し、お手伝いが始まっています。



支援を受けて 「自分だけでは病院の中で移動ができません。一人暮らしなので、頼む家族もないのです。会計まで付き添ってもらって、助かっています。御礼は、自分の気持ちでしています。」

この関係が継続することで、日常のおつきあいが始まるきっかけにもなります。

## お待ちかね 春のセンターバザー 開催!!

何でも100円均一 とく得市

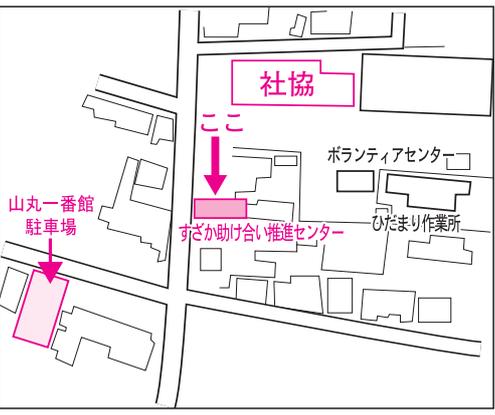
日時 **5月25日(日)**  
午前**9時30分** ~ **12時30分**

場所 **すざか助け合い推進センター**  
(社協南)



同時販売  
飯山産アスパラ販売・  
ニラせんべいサービス・  
バルーンアートもあるよ!!

**目玉**  
またまた、やります。  
子供用品無料!!  
コーナー



ご自宅に眠っている、いらないけれど捨てるにはもったいないもの、ご寄付をお願いいたします(新品希望)。バザーで販売し、センターの運営資金にさせていただきます。社協までご連絡をお願いします!!



# 障害者の旅 参加者・ボランティア募集

## ～25周年の夢と魔法の王国東京ディズニーランドとお好きな上野散策の旅～

この旅行は、普段なかなか旅行に行かれない重度の障害ある方の外出支援を目的に、障害のある方も安心して参加していただけるようリフト付き大型バスやバリアフリーの見学地等をご用意しています。

この機会に思い切って参加してみませんか？旅行をお手伝いしていただけるボランティアさんも募集しています、一緒に旅を楽しんでみませんか？

★日時 6月28日(土)～6月29日(日) 一泊二日

★日程 1日目…社協出発8時(予定) 東京ディズニーランド(フリーパスで自由見学)  
2日目…上野散策(東京都美術館・上野動物園等自由見学) 社協到着17時(予定)

★定員 30名(重度心身障害者・介助者・ボランティア)

★対象者 ①在宅重度障害者(身障手帳1・2級/療育手帳A1/精神障害者手帳1級) /  
参加費24,000円

②障害者の介助者・ボランティア/参加費14,000円

\*参加費には交通費、宿泊費、見学料(1日目)、

食事代(1日目昼・2日目の朝昼)を含みます。

\*障害者の方は、できるだけ介助者とペアでお申込みください。



★申込み 6月4日(水)までに社協まで(応募多数の場合は、参加回数の少ない方を優先いたします)

## ご存知ですか？ ボランティア活動保険

ボランティア活動中に、「自分がケガをした」「相手にケガをさせてしまった」「物をこわしてしまった」などという場合に備えてあなたを守ってくれる保険がボランティア活動保険です。

この保険は、毎年4月1日から翌年の3月31日までが有効期限です。安心してボランティア活動をするためにも加入をオススメします。申込みは社協まで！

### ◆対象となる活動

自発的な意思により、他人や社会に貢献する無償のボランティア活動

### ◆加入するには

社会福祉協議会に登録されているグループ・個人の活動または届けでた活動であること

### ◆年額掛け金(補償額によってかわります)

基本タイプ Aプラン 260円 Bプラン 420円 Cプラン 590円

先月号で永年続いていた4コマ漫画「きょうちゃん」が終わり、今月号より新たなものが連載することとなりました。読者の方よりの声を励みに連載を続けていきたいと思っていますので、どんなことでも結構ですので、ご感想をお聞かせください。

(作者より)

(誤) 彦坂 亮 (区町会副会長)  
(正) 彦坂 亮 (区長会副会長)  
(誤) 黒岩 致 (区町会副会長)  
(正) 黒岩 致 (区長会副会長)  
(誤) 荒井 壽夫 (区町会副会長)  
(正) 荒井 壽夫 (区長会副会長)  
(誤) 返町 忠吉 (区長会長)  
(正) 返町 忠吉 (民協会長)

平成20年4月号2頁に記載した『平成20年度新役員をご紹介します』の文中に、左記のような誤りがありました。訂正させていただきます。訂正させていただきます。謹んでお詫び申し上げます。

訂正とお詫び

ぽこぽん  
こはれこみち



あたたかなご厚志に  
感謝いたします。

- 井上小学校 J R C 委員会様 8,450円
- 匿名 100,000円
- 社団法人 ガールスカウト 日本連盟長野県支部 第1団様 清拭布多数
- 匿名 書き損じはがき多数
- 駒津 チヨ様 プルタブ多数

… 3 / 15 ~ 4 / 14 受付分です…



献血情報

日 時	場 所
5月13日(火) 午前9時30分~11時30分	須坂ハイランド集会場
6月2日(月) 午後1時~2時	豊丘地域公民館
6月2日(月) 午後3時~4時	相森町公会堂
(全会場400mlまたは200ml)	

人事異動

退任【3月31日付け】

- 北沢 清夫 老人福祉センター永楽荘所長
- 藤沢 亨 老人福祉センターくつろぎ荘所長
- 清水 真 精神障害者授産施設ぶどうの家所長
- 田中美津子 居宅介護支援係

新任【4月1日付け】

- 善財 保 老人福祉センター永楽荘所長
- 山上 茂明 老人福祉センターくつろぎ荘所長
- 田野口光子 精神障害者授産施設ぶどうの家所長
- 横川恵美子 居宅介護支援係
- 渡辺 弘美 居宅介護支援係

老人福祉センターだより

<b>永楽荘(本郷町)</b>		健康相談日…13日・27日 午後1時~3時	
かるた会	7日・17日	琴友会 第一	10日・24日
手芸クラブ	8日・20日	琴友会 第二	12日・26日
書道クラブ	8日・20日	楽陶会	1日・10日・20日
楽詠会	20日	俳画	28日
童謡クラブ	1日・15日	俳句	21日
<b>くつろぎ荘(仁礼町)</b>		健康相談日…20日 午後1時~3時	
休館日 (日曜・祝日)	3・4・5・6・11・18・25日 〈両老人福祉センターともに〉		

介護相談

相談会場	相談日	相談時間
老人福祉センター 永楽荘	8日 木曜日	午前11時30分~ 午後2時30分
老人福祉センター くつろぎ荘	15日 木曜日	

秘密厳守 日常生活の悩み・法律に関する  
心配ごと相談所 相談無料

① 日常的な悩み・心配ごとの相談		
相談会場	相談日	相談時間
須坂市社会福祉協議会 来所・専用電話相談 248-9977	月曜日~金曜日	午前9時~午後4時 (随時)
公民館 1階相談室 (常盤町747-2)	第2・4木曜日 8・22日	午前9時~12時 (随時)
第1・3・5土曜日の相談は中止になりました。		
② 法律に関する相談(無料・完全予約制)		
相談会場	相談日	相談時間
公民館 1階相談室 (常盤町747-2)	第2・4木曜日 8・22日	午後1時~4時 (予約制)
※弁護士がご相談に応じます。お一人20分以内です。 ※完全予約制 電話 248-9977 または 245-1619		

デイサービスセンター休園日

ぬくもり園 (村石町)	ことぶき (村石町)	すえひろ (馬場町)
☎ 246-8462	☎ 246-9822	☎ 246-6191
なし		